

LA GUERRA EUROPEA

Grandes batallas en el teatro oriental

Continúan en Francia los combates y los aliados en situación favorable.—Los belgas siguen resistiendo en Amberes.—Las operaciones de los ejércitos austroalemanes contra los rusos. Victorias moscovitas.

Desde Ginebra

(De nuestro corresponsal especial en Suiza)

Tercera batalla del Aisne.—Posiciones de Craonne.—El centro de la línea alemana.—El pasadizo de Berry-au-Bac.—Al Oeste y al Este del Argona.—Verdun y el dique de Lorena.—Rotura del dique de Lorena por los alemanes.—Operaciones al Este y al Oeste de Reims.—Ataques contra el ala derecha de los alemanes.—Batalla entre el Somme y el Oise.

Ginebra, 28 Septiembre 1914.

Indudablemente ha entrado la batalla del Aisne en su último período, y como ha de tener ella consecuencias importantes, bueno será que recordemos y completemos cuanto dijimos acerca de los lugares en que se desenvuelve.

Esos lugares están comprendidos, próximamente, en el área determinada por la línea completa del Oise; el Sena, desde Conflans (confluencia del Oise) hasta Charenton (confluencia del Marne); el Marne, desde Charenton hasta San Dizier; el Mosá, desde Commerce hasta Mezières; y por el Ardenne occidental. Dentro de ese compartimiento geográfico hay que considerar como líneas militares importantes los cursos del Aisne, del Vesle, del Aire y del Orain.

El Aisne nace en la meseta occidental del Argona, sigue primero la dirección del Sudeste al Noroeste, corre luego, a partir de Attigny, casi de Este a Oeste, y vierte sus aguas en el Oise, cerca de Compiègne; en la primera parte de su carrera limita por el Oeste al Argona, hacia su nacimiento, y por el Este al Argona, hacia su desembocadura, en ellas, a profundas barrancas y poblado de numerosos y muy espesos bosques, está el llamado al Este por el Aire, y luego cortado por este río, que se reúne al Aisne después de bañar a Clermont, Varennes y Grand Pré; entre Clermont y Santa Menchoult el Argona es cruzado por la línea férrea y la carretera que van de Verdun a Chalons; estas dos líneas de comunicación son las principales que atraviesan el mencionado macizo; en ellas, al Oeste de Santa Menchoult, está Valmy, donde Dumouriez y Kellermann vencieron a los prusianos el 21 de Septiembre de 1792.

Los otros pasos del Argona van de Dun a Santa Menchoult, por Varennes, y de Senay a Autry, por Grand Pré. Cada uno de esos caminos, así como los que unen a Senay y Sedan con Vouziers, a través del Argona septentrional, pasan por desfiladeros que Dumouriez utilizó hábilmente en la campaña anterior, en la guerra de 1870 los pasos del Argona no fueron grandes obstáculos a los movimientos de los invasores y a los ejércitos de Chalons al ser éste empujado hacia la frontera belga.

Como ya indicamos, el Aisne sigue desde Attigny hasta su desembocadura una dirección próximamente perpendicular a la de los meridianos, y baña a Rethel y a Soissons, villas importantes, especialmente la segunda, muy antigua y fortificada. Agua arriba de Soissons, el Aisne recibe por la izquierda las aguas del Vesle, que baña a Reims, hermosa ciudad, en cuya Catedral se coronaban en la Edad Media los Reyes de Francia.

El país que nos ocupa es generalmente llano, sobre todo en la Champaña, tierra ingrata y desprovista de agua, y por consiguiente de vegetación. Entre el Marne y el Aisne, en la línea Epernay-Reims-Berry-au-Bac (sobre el Aisne), existe una serie de colinas bastante elevadas, cuya altitud disminuye hacia el Oeste a medida que esas ondulaciones del terreno van acercándose al Oise. En el punto del Oise en que este río recibe por su izquierda el Serrá está la plaza fuerte de La Fère, y más al Sudeste la ciudad de Laon, también fortificada y capital del departamento del Aisne; Laon se encuentra sobre una meseta de unos 40 metros de altura, que domina las carreteras a Soissons y a Reims. Estas dos vías y la que va de Reims a Soissons determinan un triángulo, cuya altura es el Aisne.

Dentro de este triángulo está Craonne, sobre una colina de flancos casi cortados a pique, por la cual razón y por lo quebradizo del país colindante resulta la meseta de Craonne una posición natural formidable; merced a ella Napoleón batió completamente a Blücher hace un siglo, y ello a pesar de que la capitulación de Soissons hubiera logrado el primer plan del Emperador.

Al pie de la meseta de Craonne corre un pequeño río, el Lette, paralelamente al Aisne, que recibe como afluente el Ardon, cuyas aguas proceden de la colina de Laon y corren entre bordes escarpados, que forman el valle por el cual pasa la carretera de Soissons a Laon.

Anadase a lo expresado que el país del triángulo de referencia es pantanoso, y se comprenderá hasta qué punto se presta naturalmente a la defensiva. También debemos decir que al Norte de Soissons existe una porción de canchales con inmensas moles de piedra y subterráneos, muy a propósito para acabar de hacer del sistema defensivo de Craonne una verdadera ciudadela, dotada de casamatas, depósitos de municiones, caminos cubiertos, etc. Según se dice, las obras de fortificación de ese punto esencial de la línea de batalla de los alemanes son tan perfectas que no extraña la creencia en que está hecha gente de que la transformación de las canchales de Soissons en fortaleza militar debe datar de hace mucho tiempo, corroborando

esa opinión el hecho de que las repetidas canchales eran propiedad de una Sociedad alemana, dedicada aparentemente a explotar no sabemos qué industria.

Sea cierta semejante suposición, ya sea, sencillamente, una de tantas patrañas sugeridas por el espejismo de la fiebre del espionaje, lo que está fuera de duda es que duro trabajo costaría el pretender desalojar a los alemanes de sus posiciones de Craonne-Laon, posiciones que se prolongan al Oeste hasta el Oise; al otro lado de este río, en las alturas de Noyon, se apoyaba el ala derecha de los imperiales. Los puntos principales de su centro son los fuertes de Brimont y de Vitry, al Norte de Reims, fuertes pertenecientes al sistema de siete, obras de fortificación que constituyen las defensas de Reims; frente por frente a dichos fuertes, y al otro lado de la ciudad, está el de Pompey, poseído por los franceses; de ahí que se cruzaran los fuegos de artillería por encima de Reims.

A los alemanes pareció que la excelente puntería de los cañones enemigos era debida a las indicaciones de un puesto de observación instalado en la torre de la Catedral; así explican oficialmente aquellos los disparos que hicieron contra tan magnífica obra de arte, sosteniendo que suspendieron el fuego en cuanto desaparecieron los observadores. Los franceses, por el contrario, consideran que tan lamentable y vandálica tentativa de destrucción fue evidentemente voluntaria y premeditada. Al discreto lector corresponde el aceptar una u otra versión. Nosotros nos contentaremos con pensar que siendo la guerra, por definición, la acción que atenta a la existencia de los seres humanos, creadores y autores de las cosas, sean las que fueren, no ha de causar sorpresa si al destruir a las personas se destruyen también las cosas.

Guerra gallana y guerra humanitaria son, a nuestro juicio, dos términos literarios y nada más... Pongamos punto a la digresión; dejemos en esto, como en todo lo demás, a cada cual pensar lo que le plazca, y continuemos nuestra descripción del campo de la batalla del Aisne.

Las alturas al Noroeste de Reims van disminuyendo gradualmente hacia el Este hasta morir en el llano; al contrario, esas alturas elevan sus cotas a medida que se acercan a la confluencia del Aisne y del Vesle. Así se forma una meseta, limitada al Este por el canal que arranca de Reims y va a parar al Aisne, en Berry-au-Bac; en este mismo punto corta al último río citado la carretera de Reims a Laon. De modo que, en definitiva, entre las mesetas de Craonne y la de Reims el Aisne abre una especie de pasadizo, cuya llave es Berry-au-Bac. Por eso los franceses han hecho violentos esfuerzos para apoderarse de este punto, por el cual podrían desembocar en la llanura que existe al Norte del Aisne, como prolongación de la de Reims al Sur, y envolver por el Este las posiciones de Craonne, separándolas al mismo tiempo de las ocupadas por los alemanes al Norte de Reims. A pesar de la energía de sus ataques por Berry-au-Bac, no han conseguido hasta ahora los franceses romper allí la línea enemiga.

Al Este de Reims se extiende la línea alemana hasta el Argona; Vienne, sobre el Aisne, y Varennes, sobre el Aire, parecen ser los puntos más meridionales en los confines occidental y oriental, respectivamente, del macizo, ocupados por los ejércitos imperiales, que tienen como sectores de maniobra uno y otro flanco del Argona; la defensa del flanco oriental está fuertemente apoyada por la posición de Montfaucon, situada al Norte de Varennes, sobre una elevada colina, posición que se enlaza con la de Cosenvoye, sobre el Mosá, sirviendo ambas de base a los ataques contra los fuertes del Norte de Verdun.

El campo atrincherado de Verdun tiene 47 kilómetros de desarrollo y es el extremo septentrional del «dique de Lorena», cuya otra extremidad es la plaza de Toul, situada en el fondo del recodo que forma el Mosela frente a Nancy. El dique de Lorena, que, con el de Alsacia—éste entre Epinal y Belfort—constituye la línea defensiva del Este de Francia, está determinado por los Altos del Mosá, varias veces citados en nuestras correspondencias. Esos Altos corren a pique sobre los llanos de la Woèvre, llamándose así la comarca que se extiende al Este de ellos hasta la región de Metz. La longitud de esa meseta, a cuyo pie occidental corre el Mosá, es de unos cien kilómetros y se extiende desde Commerce hasta Dun; su altura es de ochenta a cien metros; por sus depresiones, sumamente abruptas, pasan las vías que, desde la Woèvre se dirigen al Mosá; la anchura de los Altos del Mosá es muy variable; es de dos kilómetros y medio a la altura de Commerce y de nueve kilómetros en Verdun; la parte más ancha está entre el río y Hattonchâteau (15 kilómetros). Hay cinco fuertes en los Altos del Mosá, que son enumerados, de Norte a Sur: el de Troyon, el de los Paroches, el del Campo de los Romanos, el de Liouville y el de Gironville.

Este último y su anejo el de Jouy, así como el de Liouville, están construidos en el borde oriental de la meseta y tienen vistas sobre el Mosá y la Woèvre; el del Campo de los Romanos y el de Troyon se encuentran en el borde occidental y no descubren la campaña de la Woèvre; el de los Paroches está en la orilla izquierda del Mosá. Todos esos fuertes tienen la gola vuelta hacia la frontera, cosa que se explica cuando se sabe que al organizarse la frontera militar del Este se partió del supuesto de que la concentración de los ejércitos se verificaría al Oeste del Mosá; más tarde se estableció en el plano de concentración que ésta se llevaría a cabo al Este del río; pero no se modificaron las fortificaciones del dique de Lorena.

En el momento las noticias acusan cierta pasividad de parte de las tropas alemanas que operan al Norte de Verdun, entre el Argona y el Mosá, a causa probablemente de no haber obtenido aún resultados decisivos las que pretenden compararse en la orilla izquierda del río, franqueándolo al Sur de Verdun. Al Oeste del Argona los imperiales han intentado atacar la vía férrea de Santa Menchoult a Vouziers y la carretera de Somme y a Chalons; según los partes oficiales franceses, dichos ataques han sido rechazados, no habiendo tenido mejor suerte los efectuados entre Reims y Souain por la Guardia Imperial; esos mismos partes dicen que la Guardia fue rechazada en la región de Berry y de Nogent-l'Abbesse. Al Oeste de Reims los combates prosiguen con tenacidad de una parte y otra; las operaciones se desenvuelven allí según los principios de la guerra de sitio; en algunos puntos de ese frente de batalla las líneas de trincheras de ambos partidos están separadas por una distancia de cien metros apenas.

Donde parecen tener lugar las operaciones decisivas es en el ala derecha de los alemanes. Como ya dijimos en nuestra crónica precedente, el ala izquierda de los aliados, que no ha cesado de progresar desde los combates del Ourcq, al Norte del Marne, había conseguido, avanzando por Lassigny, amenazar seriamente el ala derecha de los imperiales, apoyada en Noyon. Después se supo que tropas aliadas, marchando por Roy, habían llegado a Peronne, con intención, claro está, de interceptar las comunicaciones del enemigo. Se suponía que esas últimas tropas debían proceder directamente del Sur ó del Oeste de Francia. Al mismo tiempo que el público se enteraba de esos progresos de los aliados se recibía la noticia de que numerosas fuerzas alemanas habían sido retiradas del frente oriental de batalla y de la Lorena y transportadas a la región de Cambrai, utilizando la red ferroviaria que pone en comunicación la frontera occidental de Alemania con el Norte de Francia por el Luxemburgo y Bélgica. Un parte oficial alemán menciona un encuentro de los beligerantes en Bapaume, que está a unos 20 kilómetros al Noroeste de Peronne. Este dato revela un gran alargamiento del frente de las fuerzas aliadas que operan entre el Somme y el Oise, alargamiento que hace suponer que en efecto se trata de una masa de maniobra, lanzada a la línea de retirada del enemigo a fin de resolver la larga batalla del Aisne.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

En todo caso, cabe pensar que si los alemanes son ahora batidos no tendrán más remedio que dar por terminada su campaña de invasión e ir a organizar su resistencia detrás de las fronteras de su propio país. Si esto ocurre, francamente, mejor hubieran obrado moderando en la paz sus grandes guerreros y cultivando en sus jardines la flor de la modestia, en vez del cardo, tan estimado por ciertos cuadrúpedos.

Las columnas alemanas procedentes de Metz, y avanzando por la Woèvre una en la dirección Gorze-Chamblay-Saint-Benoit y otras remontando el Rupt de Mad, habían logrado avanzar hace tres días hasta el pie de los Altos del Mosá, a pesar de la enérgica ofensiva de la guarnición de Toul. Posteriormente se ha sabido que los invasores han podido tomar posición en dichos Altos escalando la pendiente de Hattonchâteau y que se han apoderado del fuerte de los Romanos, quedando así dueños del puente de San Miniel. Por este puente han tratado los alemanes de pasar el Mosá; mas las fuerzas enemigas encargadas de vigilar el dique de Lorena les obligaron a replegarse a la orilla derecha.

Esa tentativa de caer sobre el flanco derecho de los ejércitos aliados que combaten en el Aisne no puede tener éxito feliz interin no dispongan de un frente mayor los imperiales; por eso ha de esforzarse a estas horas su artillería en apagar los fuegos de los demás fuertes del dique. Entre tanto se dice que el frente opuesto por los invasores a las fuerzas salidas de Toul se extiende desde San Miniel hasta el Noroeste de Pont-a-Mousson.

Por el momento las noticias acusan cierta pasividad de parte de las tropas alemanas que operan al Norte de Verdun, entre el Argona y el Mosá, a causa probablemente de no haber obtenido aún resultados decisivos las que pretenden compararse en la orilla izquierda del río, franqueándolo al Sur de Verdun. Al Oeste del Argona los imperiales han intentado atacar la vía férrea de Santa Menchoult a Vouziers y la carretera de Somme y a Chalons; según los partes oficiales franceses, dichos ataques han sido rechazados, no habiendo tenido mejor suerte los efectuados entre Reims y Souain por la Guardia Imperial; esos mismos partes dicen que la Guardia fue rechazada en la región de Berry y de Nogent-l'Abbesse. Al Oeste de Reims los combates prosiguen con tenacidad de una parte y otra; las operaciones se desenvuelven allí según los principios de la guerra de sitio; en algunos puntos de ese frente de batalla las líneas de trincheras de ambos partidos están separadas por una distancia de cien metros apenas.

Donde parecen tener lugar las operaciones decisivas es en el ala derecha de los alemanes. Como ya dijimos en nuestra crónica precedente, el ala izquierda de los aliados, que no ha cesado de progresar desde los combates del Ourcq, al Norte del Marne, había conseguido, avanzando por Lassigny, amenazar seriamente el ala derecha de los imperiales, apoyada en Noyon. Después se supo que tropas aliadas, marchando por Roy, habían llegado a Peronne, con intención, claro está, de interceptar las comunicaciones del enemigo. Se suponía que esas últimas tropas debían proceder directamente del Sur ó del Oeste de Francia. Al mismo tiempo que el público se enteraba de esos progresos de los aliados se recibía la noticia de que numerosas fuerzas alemanas habían sido retiradas del frente oriental de batalla y de la Lorena y transportadas a la región de Cambrai, utilizando la red ferroviaria que pone en comunicación la frontera occidental de Alemania con el Norte de Francia por el Luxemburgo y Bélgica. Un parte oficial alemán menciona un encuentro de los beligerantes en Bapaume, que está a unos 20 kilómetros al Noroeste de Peronne. Este dato revela un gran alargamiento del frente de las fuerzas aliadas que operan entre el Somme y el Oise, alargamiento que hace suponer que en efecto se trata de una masa de maniobra, lanzada a la línea de retirada del enemigo a fin de resolver la larga batalla del Aisne.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

En todo caso, cabe pensar que si los alemanes son ahora batidos no tendrán más remedio que dar por terminada su campaña de invasión e ir a organizar su resistencia detrás de las fronteras de su propio país. Si esto ocurre, francamente, mejor hubieran obrado moderando en la paz sus grandes guerreros y cultivando en sus jardines la flor de la modestia, en vez del cardo, tan estimado por ciertos cuadrúpedos.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

En todo caso, cabe pensar que si los alemanes son ahora batidos no tendrán más remedio que dar por terminada su campaña de invasión e ir a organizar su resistencia detrás de las fronteras de su propio país. Si esto ocurre, francamente, mejor hubieran obrado moderando en la paz sus grandes guerreros y cultivando en sus jardines la flor de la modestia, en vez del cardo, tan estimado por ciertos cuadrúpedos.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

En todo caso, cabe pensar que si los alemanes son ahora batidos no tendrán más remedio que dar por terminada su campaña de invasión e ir a organizar su resistencia detrás de las fronteras de su propio país. Si esto ocurre, francamente, mejor hubieran obrado moderando en la paz sus grandes guerreros y cultivando en sus jardines la flor de la modestia, en vez del cardo, tan estimado por ciertos cuadrúpedos.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

En todo caso, cabe pensar que si los alemanes son ahora batidos no tendrán más remedio que dar por terminada su campaña de invasión e ir a organizar su resistencia detrás de las fronteras de su propio país. Si esto ocurre, francamente, mejor hubieran obrado moderando en la paz sus grandes guerreros y cultivando en sus jardines la flor de la modestia, en vez del cardo, tan estimado por ciertos cuadrúpedos.

Las últimas noticias confirman semejante suposición, ya que anuncian combates de mucha violencia, y en una gran extensión de terreno, en la zona de referencia. Esas noticias marcan además sensibles progresos para las armas de los aliados. Tengamos todavía un poco de paciencia, y pronto sabremos el desenlace de ese formidable choque, que quedando en los anales militares como un ejemplo extraordinario de lucha tenaz entre efectivos nunca vistos reunidos en el mismo campo de batalla.

Teniente absuelto.
PARIS 3.—El Consejo de guerra ha absuelto por unanimidad al teniente Mesureur, inculpado de haber abandonado su puesto ante el enemigo.—Mat.

La situación militar según «Le Temps».

BURDEOS 3.—«Le Temps» juzga el actual estado de cosas en Francia desde el punto de vista militar en los siguientes términos: «Según se deduce del comunicado oficial, la situación es buena en todo el frente. La ofensiva francesa progresa sin interrupción en la región del Woèvre. Los alemanes han cesado en sus tentativas para romper las líneas francesas en la región de Roye.

La violencia con que renovaron esos intentos da la medida del triunfo obtenido por los franceses al rechazar a sus enemigos. En el teatro oriental de la guerra los sucesos precipitan el éxito de los rusos, que parece más completo de lo que hacen suponer los últimos despachos.

En la región del Niemen el ejército alemán se bate en retirada ante las tropas del general Rennenkampf.

Un nutrido contingente se dirige hacia Galicia, donde se encuentra el núcleo principal de los ejércitos rusos, que avanzan contra los restos de los tres ejércitos batidos en Lemberg, contra el cuarto ejército, que aun se halla intacto, más algunos cuerpos de ejército alemanes, que suman entre todos cerca de un millón de combatientes, bajo el mando del general Von Hindenburg.

Los rusos, más numerosos, deben haber hostilizado ya las primeras líneas de defensa de Cracovia.—C.

EN BELGICA

Pánico en Amberes.—El Rey Alberto.

BURDEOS 3.—La «Exchange Telegraph» ha recibido un telegrama de su corresponsal en La Haya en el cual se dice que en Amberes se produjo un momento de pánico cuando las primeras granadas alemanas cayeron sobre los fuertes de la ciudad.

El Rey Alberto apareció en uno de los balcones de Palacio y dirigió las siguientes palabras a la multitud:

«Os ruego que tengáis calma. Confío en que cada uno cumplirá su deber, y espero poder dar yo mismo el ejemplo. ¡Viva Bélgica! ¡Viva su justa causa! ¡Vivan nuestros aliados!»

El pueblo contestó a las palabras del Soberano con frenéticas aclamaciones y rompió a cantar bajo los balcones de Palacio el himno nacional.—C.

Termende, bombardeado por los belgas.

BURDEOS 3.—El periódico de Londres «The Daily Mail» dice que los belgas se vieron en Termende obligados a sacrificar la bella iglesia de Nuestra Señora y los pocos edificios que habían quedado sin destruir por los alemanes, porque estos últimos, al recuperar Termende con grandes refuerzos, habían empleado ametralladoras en el campamento de la iglesia.

Los belgas, que ocupaban las posiciones fortificadas de la Escalada, abrieron el fuego sobre la iglesia y la bombardearon durante veinte minutos, hasta que las granadas la destruyeron y la incendiaron.

Este fuego vigoroso de la artillería obligó a los alemanes a evacuar la ciudad y retirarse a los alrededores, en donde los belgas los atacaron por la noche e hicieron saltar un puente después de haberlos rechazado.—C.

EN RUSIA

Parte oficial.

PETROGRADO 3.—Comunicado oficial: «La batalla de Augustow continuó desarrollándose durante todo el día 2 con extremo encarnizamiento.

El enemigo se defendió en sus posiciones del Norte del lago Vopr, donde sus fortificaciones en el lado de Reckly y Borjuno, esforzando en apoderarse de las salidas occidentales del bosque de Augustow.

En el lado de Lodz y Scigpillski la primera división alemana de Caballería intentó trabar la ofensiva de la Caballería rusa en un combate entablado por la noche; pero los escuadrones enemigos evitaban los ataques de los rusos y se dieron a la fuga, sufriendo grandes pérdidas, arrastrando en la derrota a la infantería, que los apoyaba.

Las tropas rusas ocuparon Ruidrod y el calvario de Mariampol.

En la región de Kielce, en la orilla derecha del Vistula, ha habido combates insignificantes.

En los Carpatos los rusos descendieron al valle de Nadjaj, rechazando cerca de Mikulstice a un destacamento austriaco, que perdió sus cañones y ametralladoras.—C.

El Zar a campaña.

PETROGRADO 3.—Ha marchado el Zar al teatro de la guerra.—C.

Ofensiva alemana rechazada.

PETROGRADO 3.—Las últimas operaciones alemanas han sido muy intensas a lo largo del ferrocarril de Souwalski a Olita. El enemigo quería llegar a Vilvaen, volviendo hacia Kovno.

Los rusos comenzaron a replegarse, dando después un vigoroso contraataque.

El choque fue terrible; los rusos, con cargas frecuentes a la bayoneta, rechazaron a los alemanes, causandoles pérdidas enormes.

Un regimiento de cosacos efectuaba un raid logístico en Petrohoff, población ocupada por los alemanes. Los cosacos atravesaron Petrohoff como una centella, saqueando en

las calles a 600 alemanes y desapareciendo luego.—C.

El ataque a Przemysl.

BURDEOS 3.—Noticias del Cuartel general ruso dicen que Przemysl ha sido atacado por todas partes.

Dos de sus fuertes han sido ya conquistados, lo cual ha permitido apagar el fuego de muchas baterías austríacas.

Los rusos confían en que lograrán tomar la plaza antes de que lleguen los refuerzos alemanes y austríacos que se esperan.—C.

La batalla de Cracovia.

BURDEOS 3.—Comunican desde Viena al «Exchange Telegraph» que en la batalla que principio el miércoles en las inmediaciones de Cracovia el ejército ruso llegó hasta los fuertes exteriores de la ciudad, y fué atacado por los ejércitos austriaco y alemán reunidos.

Las masas alemanas concentradas entre Breslau y Cracovia se proponen tomar la ofensiva para obligar a los rusos a evacuar la Galicia ó a aceptar una batalla decisiva. Corresponden.

Tremenda derrota alemana?—Treinta mil muertos y heridos y 20.000 prisioneros.

ROMA 3.—El embajador de Rusia ha recibido un telegrama diciendo que los alemanes tuvieron una terrible derrota en el Este prusiano.

Los ataques fueron muy violentos, y los alemanes tuvieron que huir, abandonando numerosos cañones y gran cantidad de municiones.

Los soldados tiraron los fusiles y abandonaron lo que llevaban.

Numerosas piezas de artillería quedaron entrampadas en el barro.

Los alemanes tuvieron 30.000 muertos y heridos y 20.000 prisioneros.—H. P.

La primera parte de la misión de Rusia, realizada.

BURDEOS 3.—Telegrafía de Petrogrado que el Mensajero del Ejército Ruso dice que la primera parte de la misión de Rusia está ya cumplida.

La entrada de los ejércitos en la Prusia tuvo por objeto realizar una demostración que, si bien ha costado a Rusia tan cara como al enemigo, ha reportado el efecto que se buscaba, que no era otro sino obligar a los alemanes a abandonar el camino de París.

«Esto está ya logrado—añade—; sus filas están diezadas, y al cabo de más de dos meses de lucha Alemania tiene que volver a empezar.—C.

El Kaiser en la Prusia oriental.

LONDRES 3.—Las noticias oficiales rusas niegan el avance alemán en la Polonia rusa.

El Kaiser estuvo el día 29 en la frontera de Lorena. Salíó para Metz en la mañana del mismo día, y luego siguió en tren para Berlín, donde se detuvo para descansar. El día 1 estaba en Posen, y después no se tienen noticias.

No hay noticias del formidable combate que se está librando en la frontera rusoalemana.

El ejército invasor de Austria continúa su avance, dejando fuerzas suficientes para operar contra Cracovia.—Dabor.

LA GUERRA EN EL MAR

Barco echado a pique por un crucero alemán.

VALPARAISO 3.—El crucero alemán «Leipzig» hundió al petrolero «Elsino», que llevaba pabellón inglés, pero de nacionalidad americana, en las costas de Chile.

El 15 de Septiembre los desembarcadores la dotación del buque hundido en Galápagos. Corresponden.

NOTAS DE LAS EMBAJADAS

Inglaterra.

La Embajada inglesa en Madrid publica la siguiente nota de su Gobierno:

«La práctica alemana de colocación de minas, juntamente con su destreza submarina, hace necesario en el terreno militar que el Almirantazgo adopte contramedidas.

En consecuencia, el Gobierno de S. M. ha autorizado una póliza de colocación de minas en ciertas superficies, se ha establecido un sistema de campos mineros, y se está desarrollando en considerable escala, con el fin de disminuir los riesgos para los no combatientes.

El Almirantazgo notifica que en adelante será peligroso que los barcos atraviesen el área comprendida entre los 51 grados 15 minutos latitud Norte y los 51 grados 40 minutos Norte, y longitud un grado y 35 minutos Este y 3 grados Este.

En relación a esto, es preciso tener en cuenta que el límite meridional del campo minero alemán es en los 52 grados latitud Norte.

Aun cuando éstos son los límites que se asignan al área peligrosa, no deberá suponerse que la navegación está exenta de peligros en cualquier parte de las aguas meridionales del Mar del Norte.

Se han dictado instrucciones a los barcos de S. M. para que eviten a los barcos que navegan hacia el Oriente a la presencia de este nuevo campo de minas.

En la misma Embajada facilitaron ayer tarde la siguiente nota oficial del Foreign Office:

«Un comunicado oficial ruso dice que Rusia ha llevado a cabo la primera parte del programa: destrucción del ejército austriaco. De aquí, en adelante, Austria se hallará en situación de haber perdido todo su material de guerra y sus mejores tropas.

El remanente de sus ejércitos ha buscado amparo bajo la protección de Alemania.

La destrucción de Przemysl y Cracovia ha pasado a ser consideración secundaria.

Alemania.

El Estado Mayor alemán comunica a la Embajada las siguientes noticias:

«Al Norte y al Sur de Albert (Noroeste de Peronne) fuerzas superiores enemigas que avanzaban han sido rechazadas, con enormes pérdidas.

Del frente de la línea de batalla, nada nuevo.

En el Argonne nuestro ataque va avanzando, aunque con lentitud.

En la línea de los fuertes del Mosá, ninguna variación.

En Alsacia-Lorena el enemigo dirigió sus ataques por la parte central de los Vosgos, siendo vigorosamente rechazado.

«La Embajada de la República francesa en Madrid ha publicado el día 2 de Octubre una nota oficial en la cual trata de demostrar que la declaración hecha por la Embajada alemana por orden de su Gobierno con fecha del 30 de Septiembre, sobre los motivos que han obligado al alto mando del ejército alemán al bombardeo de la Catedral de Reims, no se puede admitir como apropiada.

La Embajada imperial no se puede sustituir a una réplica, porque el bombardeo de la Catedral ha sido aprovechado en propósitos desmesurados por nuestros adversarios con el fin de hacer en los países neutrales una opinión contra Alemania y su manera de llevar la guerra.

En primer término, hay que rechazar el reproche de que el Gobierno imperial hubiese hecho su declaración sin previa consulta con el Estado Mayor alemán; lo exacto es que el Estado Mayor había dado su veredicto informe sobre el caso.

No se comprende bien cómo la afirmación francesa de que Reims es una fortaleza antigua que no ha sido modernizada pueda quitar valor a las declaraciones alemanas, porque nunca se ha sostenido lo contrario.

Las antiguas obras de fortificación de Reims, cuyos refuerzos, por medio de trabajos en las trincheras ya existentes, habían activado los franceses después de la nueva toma de posesión de la ciudad, hacen, naturalmente (situadas como están dentro de las posiciones enemigas, fortificadas ad hoc durante el curso del combate), que se las considere sin ninguna vacilación como de un alto valor en la batalla actual.

Además hay que rechazar con toda energía la insinuación de la nota francesa donde aparentemente se quiere hacer creer que fueron también informes oficiales alemanes los que lanzaron la especie de que en la Catedral de Reims se había colocado artillería francesa, y del propio modo la afirmación de la misma nota cuando consigna que la declaración de la Embajada imperial del 30 de Septiembre no se atrevía ya a referirse a aquel hecho.

<

Es muy lamentable que el Foreign Office (Ministerio de Estado inglés) se preste a publicar, por medio de sus Embajadas en el extranjero, noticias rusas cuya falsedad saltó a la vista de toda persona razonable, pues a ello no parecen llamados más que los representantes rusos. Este modo de proceder demuestra una total carencia de intención de emplear el apoyo inglés para procurar mayor crédito a las noticias rusas, cuyo carácter fantástico, es ya más que suficientemente conocido.

Así, se lee en periódicos de Madrid un comunicado inglés publicado el día 3 del actual, nada menos que por la Embajada de Inglaterra, refiriendo una vez más el cuento del aniquilamiento del ejército austro-húngaro, de la pérdida total de su material de guerra y de sus mejores tropas, que buscan amparo bajo la protección alemana.

Son tantas mentiras como palabras. El ejército austro-húngaro, después de haber logrado éxitos palpables sobre los rusos en varias batallas consecutivas, se hallaba en posiciones ventajosas y dispuesto a ofrecer un combate al enemigo. Y, efectivamente, según las últimas noticias, junto con las fuerzas alemanas de la Polonia rusa ha emprendido nuevamente la ofensiva.

VARIAS NOTICIAS

Los señores ministros de los búlgaros, a favor de los aliados.

LONDRES 3.—Un despacho de Sofía dice que el Sr. Noel Bunston, presidente del Comité búlgaro, y su hermano Carlos, que han visitado Sofía para informarse de los sentimientos del pueblo búlgaro en la crisis actual, expresan por medio de los periódicos su sincero agradecimiento a las Sociedades, Comités y personalidades por las cordiales felicitaciones dirigidas a ellos, que manifiestan el amor de los búlgaros hacia Inglaterra y su voluntad de cultivar esta amistad.—Dab.

Contra los procedimientos alemanes.

LONDRES 3.—El *New York Herald* ataca energicamente los procedimientos alemanes de imponer contribuciones en metálico a las poblaciones belgas y al encarcelamiento de los burgomaestres cuando no se recibe el dinero.

«Nuestra protesta», dice el *Herald*, «puede que implique una falta de cultura por parte nuestra; pero los americanos no pueden perdonar que estos procedimientos reanuden los días de Genghis Khan, el célebre conquistador tartaro, fundador del primer imperio mongol, en el siglo XII».—Dab.

Advertencia del corresponsal militar del Times.

El corresponsal militar del *Times*, en el número de este periódico correspondiente al 29 de Septiembre—último llegado a Madrid—, al describir las operaciones de la guerra, después de comentar la marcha satisfactoria para los aliados de la campaña así en Francia como en Rusia, hace la observación siguiente:

«Al sostener la guerra en Francia por todos los medios de que disponemos no debemos perder de vista ni un solo instante el hecho de que los alemanes tienen todavía una flota intacta, que poseen centenares de buques ocultos en sus puertos y reservas que podrían ser embarcadas en ellos. La seguridad de las Islas Británicas es el eje sobre el que gira el éxito de esta gran guerra, y como el odio de Alemania a Inglaterra va más allá de todos los límites, no debemos nunca olvidar que la tentativa de invasión de nuestro territorio, por aventurada y al parecer imposible que nos parezca, es una idea que debe estar constantemente fija en la mente de los alemanes; no debemos por tanto ni por un momento por tierra correr un solo riesgo innecesario.»

El papel en España.

La Papelera Española ha hecho pública la noticia de que el papel no escaseará en España, por tener reunidas materias para su fabricación en suficiente cantidad para que aunque en un período de seis meses no entrase absolutamente nada esté garantizada en ese tiempo la producción necesaria para el consumo.

La Transatlántica eleva los precios de los pasajes.

La *Gaceta* de hoy publica la siguiente Real orden:

«Visto el expediente instruido con motivo de la instancia elevada por D. Javier Gil Becerra, representante de la Compañía Transatlántica, concesionaria de los servicios de comunicaciones marítimas del cuadro B, anexo al art. 17 de la ley de 14 de Junio de 1909, en solicitud de aprobación de unas nuevas tarifas de pasaje, que al efecto acompaña, con el aumento de un 25 por 100 sobre las que actualmente rigen.

Resultando que este aumento se funda en que las presentes circunstancias han elevado todos los gastos de la navegación, obligando a su vez a las Compañías navieras extranjeras a elevar el precio de sus pasajes para que puedan serles éstos remuneradores, elevación que ha llegado en algunas a un 50 por 100.

Vistos los artículos 52, 53, 88 y 89 del contrato celebrado por el Estado con dicha Compañía.

Vistas las actuales tarifas de pasaje de la misma, publicadas en la *Gaceta* de Madrid correspondiente al 6 de Julio de 1911 y aprobadas definitivamente por Real orden de 23 de Noviembre de 1912.

Considerando que la única condición establecida en dicho contrato, por lo que respecta a las tarifas de pasaje, es que los precios de y para España no sean superiores a los que el contratista establezca para los extranjeros, no estando sujeta a tanto estas tarifas ni a la revisión anual ni a la información de las Cámaras de Comercio, Sindicatos de exportación y otras entidades análogas, requisitos que son obligatorios, con arreglo al contrato, cuando se trata de la aprobación de las tarifas de mercancías.

Considerando que siendo evidente el encarecimiento de todos los artículos empleados en la navegación con motivo del presente conflicto internacional es razonable y equitativo el aumento solicitado por la Compañía Transatlántica.

S. M. el Rey (D. G.), de conformidad con lo propuesto por la Dirección General de Comercio, Industria y Trabajo, ha tenido a bien disponer que se aprueben las nuevas tarifas de pasaje presentadas por dicha Compañía, con el aumento de un 25 por 100 sobre las actuales; entendiéndose, sin embargo, que este aumento sólo es circunstancial, debiendo regir, por tanto, las antiguas tarifas tan pronto como se normalicen las condiciones económicas del país.»

LA JUNTA DE INICIATIVAS

Anoche fueron facilitadas en Gobernación las siguientes notas:

«La Junta de iniciativas, en su reunión de hoy ha formulado una propuesta relativa a las tarifas de transportes para artículos de consumo, de acuerdo con una muy razonada exposición del Ayuntamiento de Madrid y teniendo en cuenta otras peticiones análogas de Málaga, Canarias y otros puntos, encami-

nadas todas al abaratamiento de las subsistencias.

Ha examinado además otras 50 solicitudes, relacionadas unas con problemas estudiados y que han sido objeto de anteriores propuestas, y otras en cuyo estudio se seguirá ocupando.»

«La Legación de España en Copenhague comunica al señor ministro de Estado, y éste a la Junta de iniciativas, las grandes facilidades que podrían encontrarse en estas circunstancias para exportar a aquel puerto uvas y naranjas españolas y la posibilidad de que mediante alguna gestión se pudiera encontrar medio también de colocar en aquel centro mercantil sardinas en conserva y aceite de oliva.

La Compañía de Vapores Noruegues tiene líneas directas con España, así como la de Forende-Dampskibs-Selskab, dinamarkesa, que aumentaría seguramente el número de los suyos que periódicamente dirige a los puertos españoles, y se encargarán de transportar dichos productos.

Advierte la comunicación que las leyes recientemente votadas por los Parlamentos de Dinamarca y de Noruega facilitan el comercio al garantizar estos Gobiernos parte de los seguros marítimos.

Tanto la Legación española en Copenhague como el Consulado de Cristianía se ocuparán de poner en relación a los productores españoles que lo deseen con las casas importadoras de Dinamarca y de Noruega.»

LA SEMANA LITERARIA

«La esfinge maragata», novela de D. Concha Espina de Serna.

La Sra. Espina de Serna tiene ya bien ganado entre los actuales novelistas españoles un primer puesto de escritor castizo y correcto. Perteneció a ese grupo minoritario de los que profesan al castellano puro y sin mezcla un verdadero culto. No hay miedo de encontrar en las páginas de sus libros barbarismos de ningún género, ni siquiera el más leve descuido. Palabra por palabra, todas las que componen sus libros han sido severamente depuradas, en forma que se vea en difícil trance quien por este concepto intentase hacerle algún reproche. Y como además es innegable que la Sra. Espina de Serna posee más que regular dosis de sentido artístico, resulta su prosa de las más agradables y jugosas por el buen gusto de la construcción y la abundancia del léxico.

Porque, como otros pocos modernos escritores, gusta la Sra. Espina de Serna de desenterrar del olvido en que yacían gran número de expresivas y exactísimas voces castellanas y de incorporar a ese castellano una porción de palabras de uso corriente en las regiones rurales del centro de España, palabras todas de rancio sabor y castiza eufonía. Este empeño, altamente patriótico y en extremo beneficioso para nuestro idioma, que por abandono y pereza de los escritores españoles iba perdiendo algo de su extraordinaria riqueza, no merece sino elogios y aplausos. ¡Lástima que, como ya hemos advertido otras veces, no vaya siempre acompañado de la sobriedad!

La Sra. Espina de Serna padece en esto el mismo defecto que Ricardo León. Las palabras la dominan, la arrastran, la sugestionan. Se deja arrebatar por ellas, y presa en su encanto pierde el dominio sobre sí misma e incurrir con frecuencia en el pecado de exuberancia, tan condenable y feo como el de sequedad.

Es viejo ya, y cuantos de cosas literarias se han ocupado lo han hecho notoriamente, que conceder al estilo atención predominante en una novela suele perjudicar gravemente a la acción que en ella se desarrolla. La acción se pierde entre palabras. Las palabras la ahogan. El lector, debatiéndose entre ellas, no puede percibir en toda su fuerza la emoción; no llega a verse dominado por completo por el interés que de la acción se desprende. Son las palabras como una espesa barrera que entre el lector y la acción de su novela haya levantado el autor.

Es decir, que vienen a ser todo lo contrario de lo que deberían, esto es, vehículo rapidísimo de la emoción, alma de los libros en que se quiere hacer arte, hilo conductor del interés, elemento primordial de toda obra novelesca y su verdadera razón de ser, puesto que la novela ante todo y sobre todo debe considerarse como libro de entretenimiento. Razones que abonan sobradamente la recomendación constante, insistente, de ese estilo sobrio, claro, expresivo y sencillo en que han sido maestros, por ejemplo, un Palacio Valdés—y hablamos de él en preterito por su lamentable alejamiento de las letras—, un Maupassant o un Dickens.

Esta ligera disertación acerca del estilo nos ha llevado a poco lejos de *La esfinge maragata*. Bien es verdad que lo primero que en ella atrae la atención del lector es el estilo, y que justo es por tanto que a su estilo se dedique buen espacio. Sin embargo, no residen en él las únicas bellezas y defectos de la obra.

La Sra. Espina de Serna se ha propuesto darnos en su novela la sensación de uno de los pueblos de esa interesante región maragata, tan poco estudiada y conocida hasta ahora, y que sin embargo—como tantas otras comarcas españolas—tan rica es en elementos aprovechables para el artista. El primer acierto de la Sra. Espina de Serna ha sido la elección de escenario. De tal modo, que aparte el natural interés literario que nos guía en la lectura de este libro, bien pudiéramos decir, sin incurrir en exageración, que nos guía también un interés geográfico.

La autora, con muy buen acierto, va coordinando los sucesos que se desarrollan en las páginas de su libro en forma a propósito para poder describir naturalmente, sin que aparezcan traídas a escena con violencia, costumbres típicas del país, cuadros llenos de sabor y carácter, en que la manera de ser, el alma de la maragatería se revelan y traslucen con la mayor precisión y claridad. Todo esto en el libro está muy bien tratado y hábilmente descrito. Pero más digna de admiración que el detalle minucioso y pintoresco nos pa-

rece la sensación de conjunto; desoladamente triste, profundamente trágica.

La vida, que más bien es muerte, de la misera aldehuela en que, arrebatados los hombres por la emigración, sólo quedan mujeres, viejos y niños, sometidos a una lucha cruel, durísima, con la tierra sin agua; esa vida de tremenda esclavitud, sin alegrías, sin descanso, ha encontrado en Concha Espina de Serna un pintor energético y sugestivo. La lectura del libro angustia a veces. Y más profunda sería la impresión todavía sin el defecto de la superabundancia de palabras que antes señalábamos y sin otro que indicamos ahora: el de la banal vulgaridad de la aventura que sirve de eje al libro.

Indudablemente a la autora le pareció poco asunto este drama de la lucha por la vida en el pobre pueblo castellano, y quiso aderezarlo con una aventura de sabor novelesco que le diera carácter y fuerza, acaso por el contraste. Esa aventura, de que es protagonista un muchacho volandero, poeta y autor de novelas, desentona ligeramente, y además no produce el apetecido efecto de contraste. Sin ella el libro nada perdería y seguramente ganaría en algo; en entonación, desde luego. Y también se lograría mayor vigor en las impresiones de tristeza, de negrura, de desesperanza que el libro quiere producir.

Aparte todo esto, el libro último de la Sra. Espina de Serna nos parece el mejor de cuantos lleva producidos hasta la fecha. Sus defectos no pertenecen a la categoría de los imperdonables, y en cambio sus méritos nos parecen dignos de la mayor consideración. El balance, como se ve, no puede ser más favorable para la autora.

FANTASIO

NOVEDADES TEATRALES

EN LARA

Inauguración.

«Los de Lara» han vuelto a sus lares después de una feliz campaña veraniega, y anoche reanudaron en Madrid su vida habitual, sin otra novedad en la lista que la sustitución de Joaquín Pino por Amalia Sánchez Arino. La elección de ésta para ocupar el puesto vacante ha sido un acierto, y ayer quedó ya suficientemente demostrado: en *Primavera en otoño*, y aun más en *La consulesca*, demostró la elegida que llena cumplidamente el puesto para que fue elegida y que está ya acimatada al nuevo ambiente en que se ha de mover.

Esto no puede sorprender a nadie: Amalia Sánchez Arino es una excelente actriz, con muchas cuerdas en su lira y que sabe utilizarlas oportunamente. Ya en otras compañías la habíamos aplaudido, y anoche el público de Lara, que quizás no la conocía tanto como merece, la aplaudió también, no obstante las desfavorables condiciones en que luchaba al representar papeles hechos antes por actores que tienen en grado sumo autoridad y simpatía: las dos condiciones capitales para triunfar en el teatro. Cuando cree figuras aun la aplaudirán más.

Del resto de la compañía nada nuevo hay que decir: cada artista conserva su puesto, y en las obras ayer representadas ninguno tuvo tampoco ocasión para solicitar el ascenso inmediato.

Por cierto que en la elección de esas obras no estuvo la Empresa tan acertada como en la de sucesora para la Sra. Pino. *Primavera en otoño*, sobre todo, era una obra peligrosísima, incluso por razones suntuarias, para la compañía de Lara, y en casos tales es útil siempre huir de comparaciones.

Eso no obstante, el telón pudo ser alzado al final de cada acto para que los artistas oyeran el aplauso del público.

EN ALVAREZ QUINTERO

De cara al sol.

En el teatro Alvarez Quintero gustó y fué aplaudida una comedia del Sr. García Porcel, titulada *De cara al sol*.

Es una obra literaria que demuestra excelentes condiciones, aunque no pleno conocimiento del teatro, y los aplausos, pues, fueron justos.

En la interpretación, muy aceptable, se distinguieron la Sra. Robles y los Sres. Castilla y Vitorero.

El Sr. Larra se distinguió también; pero no precisamente por su acierto.

Alejandro MIQUIS.

CASA REAL

El Sr. M. el Rey, acompañado de los señores marqueses de Viana, conde de Maceda, duque de Santona, condes de Peña Ramiro y de Gavia y de otros distinguidos aristócratas, marchó esta mañana, a las diez, en automóvil, al monte de El Pardo, donde se ha celebrado una cacería.

A la partida, que ha resultado brillantísima, se agregó en El Pardo S. A. el infante D. Alfonso.

S. M. la Reina D.^a Victoria, acompañada de su dama particular, la señorita de Heredia, paseó esta mañana, en automóvil, por los jardines de El Pardo.

S. M. la Reina D.^a Victoria ha paseado esta tarde, en coche abierto, por la Casa de Campo, acompañada de la señora duquesa de San Carlos.

Esta noche comerá reunida en Palacio toda la Familia Real.

Del 10 al 12 del actual son esperados en Madrid los infantes hijos de S. A. el infante D. Fernando.

El futuro infante

La *Gaceta* publica hoy el siguiente decreto:

«Artículo 1.º Asistirán a la presentación del infante o infanta que nazca los ministros de la Corona, los jefes de Palacio, una Comisión de dos individuos nombrados por la Diputación de la grandeza, los capitanes generales de Ejército, el almirante de la Armada, los caballeros de la insigne Orden del Toisón de Oro, una Comisión de dos individuos de Reales órdenes de Carlos III y Isabel la Católica, una de igual número de individuos de cada una de las Venerables Asambleas de la inclita Orden Militar de San Juan de Jerusalén en las lenguas de Aragón y de Castilla, y de las cuatro Órdenes Militares; el presidente del Consejo de Estado, el del Tribunal Supremo, el del Tribunal de Cuentas del Reino y el del Consejo Supremo de Guerra y Marina, una Comisión de dos individuos del Supremo Tribunal de la Rota, el arzobispo de Toledo, el obispo de esta diócesis, el pro-

capellán mayor de Palacio, el jefe del Estado Mayor Central de la Armada, el capitán general de la primera región, el gobernador civil de la provincia de Madrid, el presidente de la Diputación provincial de Madrid, el jefe de la Diputación del Ayuntamiento de Madrid, una Comisión del Cabildo Catedral de esta diócesis, los directores e inspectores de Guerra, el comandante general de Invalidos y una Comisión del Cuerpo Colegiado de la Nobleza.

Art. 2.º Será invitado para asistir a la misma ceremonia el Cuerpo diplomático extranjero, con el cual concurrirá el introductor de embajadores.

Art. 3.º Tan luego se presenten señales evidentes de próximo alumbramiento se avisará a las personas arriba designadas para que concurran de uniforme a las habitaciones de Pa. acio destinadas al efecto.

Art. 4.º Verificado el parto, la camarera mayor lo pondrá inmediatamente en conocimiento del presidente de mi Consejo de Ministros, quien anunciará a las personas presentes este suceso acontecimiento, participándoles el sexo del recién nacido, y lo comunicará al capitán general de la primera región y al comandante general de Alabarderos, a fin de que se hagan con la posible celeridad las salvas de que trata el artículo siguiente.

Art. 5.º Si el recién nacido es infante, se harán salvas de 21 cañonazos, y si es infanta, las salvas se harán de 15 cañonazos.

Art. 6.º Acompañado de la camarera mayor y de los jefes de Palacio, presentará el recién nacido o la recién nacida a las personas reunidas en virtud del presente decreto.

Art. 7.º El ministro de Gracia y Justicia, como notario mayor del Reino, extenderá el acta del nacimiento y presentación, terminada que sea esta ceremonia.

Art. 8.º El presente decreto se comunicará por el presidente de mi Consejo de Ministros a todos los Ministros y al jefe superior de Palacio, para su puntual cumplimiento.»

NOTA ECONOMICA Y FINANCIERA

La moratoria francesa.

Comentando el texto del decreto francés sobre la prórroga de la moratoria por treinta días más, que vence en 1 de Noviembre, dice *Le Temps* que el hecho de que el preámbulo del decreto hable de la necesidad de mantener provisionalmente las disposiciones referentes a la moratoria es perjudicial para el crédito francés porque deja en la duda de si nuevamente se prorrogará.

Sabiendo que Inglaterra se prepara hacia la vida normal económica, y así se ha declarado oficialmente anunciando el Gobierno que la moratoria inglesa terminará probablemente el 4 de Noviembre, y por eso sin duda parte de la prensa francesa aboga por que terminen en breve plazo las medidas excepcionales relativas a los pagos bancarios, alquileres, pólizas de seguros, jornales obreros, etc.

La semana en la Bolsa.

Poco puede decirse que sea interesante sobre el comportamiento de la Bolsa durante la semana que hoy termina. Después de haberse manifestado claramente la tendencia al alza, los cambios propenden más bien al descenso, por ese natural contraste peculiar del mercado monetario. Cuando se ha conseguido el alza empieza generalmente la realización de beneficios, y si de nuevo no acude dinero para contrarrestar el efecto los cambios bajan.

Esto es lo que ha acontecido durante el período semanal.

La doble parte del Interior 4 por 100 ha sido pequeña. Bien es verdad que la realización se refiere solamente a las pequeñas posiciones mantenidas desde meses anteriores, porque actualmente no se opera nada nuevo a fecha.

La orientación del mercado es indecisa, dependiendo no sólo de los accidentes de la guerra, sino de las mejores o peores disposiciones monetarias interiores.

Vamos cómo han oscilado los cambios:

El Interior al contado pierde desde 75 a 73,25, ex cupón, quedando a 73; el Fin de mes cierra a 73,75, después de haberse hecho a 74,75, y el Fin próximo se contrata a 73,85. De los Amortizables, el 4 por 100 se hace a 85 en la serie B, y el 5 por 100 pasa de 93,25 a 94,50, a que finaliza.

El Exterior 4 por 100 se inscribe a 85 en la serie D y a 84 en la B, ex cupón.

Las Obligaciones del Tesoro se contratan a 100,50 y un entero más bajas después de descontado el cupón.

El Banco de España gana de 443 a 444; el Hipotecario no se trata durante la semana; el Hispano-Americano, a 82; el Español del Río de la Plata está, invariable, a 281,50, y el Central Mejicano, a 87,75.

Entre los valores industriales se cotizan los Tabacos a 270, en alza de cinco puntos; las Azucareras preferentes avanzan tres cuartos al quedar a 38; las ordinarias, a 12, y las Obligaciones, a 72,50, ex cupón; los Altos Hornos, invariables, a 265, y las Felguerras, a 34,50.

Los Nortes clausuran a 354, y un entero más bajos los Alicante.

Las cédulas del Banco Hipotecario están a 92 después de cortado el cupón.

En el grupo municipal se cotizan las Expropiaciones del Interior a 88,75 y las del Ensanche a 90.

El cambio internacional acusa alza. Los billetes franceses se cotizan a la par durante la semana, cerrando a 100,50; los cheques de francos se negocian a 100, y el oro amonedado a 5,50.

Las libras esterlinas han estado muy solicitadas, y suben desde 25,35 a 25,90, ultimando a 25,80.

Las necesidades para cubrir atenciones de fin de mes han determinado, entre otras causas, la demanda, y por tanto la elevación de estos cambios.

El balance del Banco.

El de la semana actual contiene las siguientes variaciones: Las disponibilidades oro del Tesoro decrecen de 68,51 a 67,72 millones, y las del Banco apenas varían, quedando en 661,44. La plata del establecimiento baja de 688 a 685 y los descuentos suben de 427 a 447.

La cuenta corriente del Tesoro pasa de 31 a 30 millones; los billetes, de 1,935 a 1,992, y las cuentas corrientes, de 574 a 578.

La cuenta oro del Tesoro permanece fija en 56 millones.

Últimos telegramas

La batalla del Aisne se prolongará todavía.—Un hijo de M. Hanotaux, prisionero.

PARIS 4.—Según informes recogidos en Burdeos por *Le Figaro*, no hay que esperar un resultado definitivo de la actual batalla hasta dentro de cuatro o cinco días, pues si bien los alemanes dan impresión de estar agotados en diferentes puntos, debe tenerse en cuenta que el Estado Mayor procura ir venciendo con el menor esfuerzo posible y ahorrando el mayor número posible de vidas.

Al mismo periódico le comunican que la Embajada de España en Berlín ha telegrafiado a M. Hanotaux diciéndole que su hijo, el teniente del Ejército francés, herido en el brazo en Reims, fué hecho prisionero con toda la ambulancia donde se estaba curando, é internado en Alemania.—Mar.

Sir Edward Grey en Italia?

ROMA 4.—Dícese que el ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, Sir Edward Grey, ha venido de incógnito a Italia con objeto de convencer personalmente al Rey y al Gobierno de la necesidad de que la nación italiana declare la guerra a Alemania y a Austria.

Se asegura que aunque viaja de incógnito ha sido reconocido en la estación de Milán.

La *Tribuna*, comentando estos rumores, dice que no tendría nada de extraño que el hecho fuera cierto.—H. P.

M. Poincaré, al campo de batalla

BURDEOS 4.—Esta mañana ha sido hecha pública una noticia que ha producido inmenso júbilo, pues demuestra la muy satisfactoria marcha de los ejércitos aliados.

El presidente de la República, acompañado del presidente del Consejo y del ministro de la Guerra, marcha a las tres de la tarde, en automóvil, con dirección al campo de batalla.

Visitarán primero el cuartel general, y desde allí se trasladarán a los diferentes puntos ocupados por las tropas aliadas, a quienes M. Poincaré desea felicitar personalmente y expresarles en nombre de Francia la gratitud del pueblo por su heroico comportamiento.

El Gobierno ha facilitado a las doce una nota oficial justificando este viaje y exponiendo los motivos por los cuales no ha podido efectuarse hasta ahora. Dice así:

«Desde el comienzo de las hostilidades el señor presidente de la República se propuso visitar los ejércitos de operaciones para llevarles el testimonio de la gratitud del pueblo francés; pero el Gobierno, aun reconociendo la equidad de tal deseo, hizo ver al señor presidente la necesidad de que no llevara en seguida a la práctica este medida, entre otras razones, por la precisión de celebrar diariamente Consejo, en los que, por la índole de los acuerdos que habían de tomarse, requerían la presencia y conformidad del jefe del Estado.

Las autoridades militares a quienes se comunicó el laudable propósito del señor presidente contestaron que no creían llegado el momento de realizarlo; pero siendo hoy muy otras las circunstancias y no habiendo nada que aconsejase al contrario, el Gobierno tiene el gusto de participar a la nación que el señor presidente de la República, acompañado del presidente del Consejo de Ministros, M. Viviani, y del ministro de la Guerra, M. Millerand, saldrá esta tarde, en automóvil, con dirección al Norte.

El señor presidente se dirige primeramente al gran cuartel general, desde donde continuará su visita a diversos puntos de las regiones ocupadas por nuestras tropas.»—C.

Salida de M. Poincaré, del presidente del Consejo y del ministro de la Guerra.

BURDEOS 4.—A las doce y treinta el presidente de la República, acompañado del ministro de la Guerra y del presidente del Consejo, ha marchado de Burdeos, en automóvil, para ir a visitar el frente de batalla de los ejércitos aliados.—C.

Comunicado francés de las tres de la tarde.—El ala izquierda reanuda la ofensiva en algunos puntos.—Progresos en la Argona y la Woèvre.

BURDEOS 4.—Comunicado oficial de las quince:

1.º En nuestra ala izquierda, después de haber rechazado todos los ataques enemigos hemos vuelto a tomar la ofensiva sobre varios puntos. En otros puntos nuestras posiciones están heroicamente defendidas.

2.º En el centro, nada por señalar hasta la Argona. En la Argona hemos rechazado al enemigo hacia el Norte, y en la Woèvre meridional continuamos avanzando lentamente.

3.º En nuestra ala derecha (Lorena y Vosgos), nada nuevo.—C.

DESDE BERLIN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL.)

La provincia rusa de Suwalki, bajo la administración civil alemana.—Czenstochau en poder de los alemanes.—El bombardeo de Amberes.—Dos fuertes destruidos.—Triunfo alemán en Albert.

Berlin 1.

Después de las victorias de Tannenberg y los lagos Maruvianos las tropas alemanas han ocupado el gobierno ruso de Suwalki, estableciendo la administración civil alemana en toda la provincia.

La fortaleza rusa de Osovovitz está sitiada y bombardeada por el ejército alemán.

En la Polonia rusa, la ciudad de Czenstochau, célebre por su Virgen milagrosa, ha sido ocupada.

En el Oeste de Bélgica ha principiado el sitio de Amberes. Los fuertes de Walheim, Catherine y Wavre han sido bombardeados y dos de ellos destruidos ayer.

Una salida de las tropas belgas de Amberes fué victiosamente rechazada por los alemanes, que causaron grandes pérdidas al enemigo.

La ciudad de Malinas ha quedado definitivamente en posesión de los alemanes.

La gran batalla del Aisne continúa. La situación, favorable ya a consecuencia de muchos combates parciales ventajosos para las armas germánicas, ha mejorado con la ocupación del fuerte del Campo de Romanos, cerca de San Mihiel, y el asalto victorioso de la parte de Lorena dominando la línea Toul-Verdun.

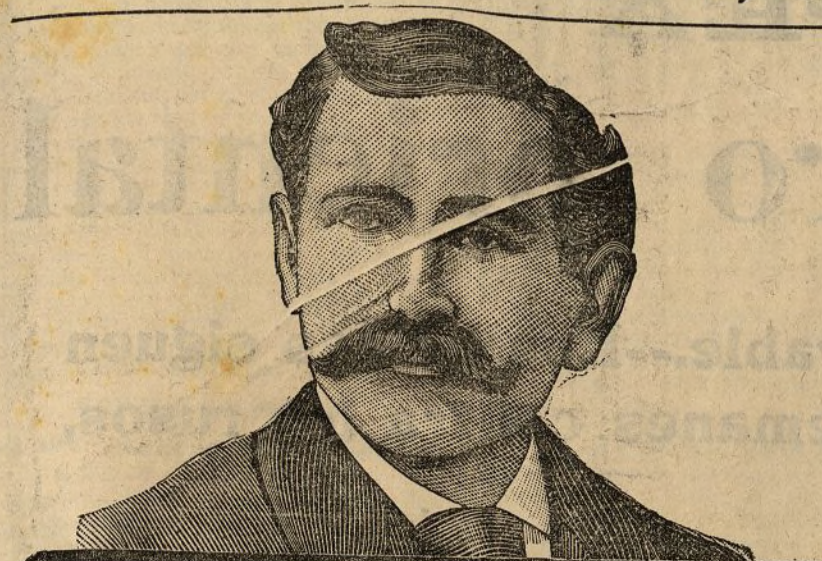
La irrupción del ejército alemán del Este es imponente y corta la cadena de fortificaciones próximas a Verdun, amenazando el flanco y la retaguardia del ala derecha francesa.

AVISO

Calle del Carmen, 29, tienda.

¿Quieren ustedes comprar bien y muy barato?
Visiten la Gran Liquidación de Altas Novedades para Señoras en Sedería, Lanería, Confecciones, etc. Para Caballeros: Precioso surtido en cortes de trajes y gabanes ingleses. Mantas para viaje.

GRAN LIQUIDACION!



¿ES USTED CALVO?

¿Disminuye su pelo? ¿Se debilita? ¿Cae?

¿Es Ud calvo, tiene el pelo en mal estado (duro o debilitado) o se le cae? Pues le conviene entonces conocer perfectamente mi verdadero "Hair Grower". Experimente y se dará cuenta de su eficacia. No quiero que lo comprene si no ha de darle buen resultado, y por eso voy a hacer a Ud la proposición siguiente:

Si me escribe Ud en los ocho días que vienen le enviaré GRATIS una caja de mi verdadero "Hair Grower".

Quiero Ud usar esa muestra ateniéndose al modo de empleo que le indicare. Si reconoce Ud luego que le da buen resultado y desea más, me complaceré en mandarle por un precio reducido.

El ofrecimiento de esta muestra ABSOLUTAMENTE GRATIS es la mejor prueba de la confianza que yo tengo en mi verdadero "Hair Grower". Lo que deseo ahora es su confianza de Ud. Y conste que en este caso el único que sale perdiendo soy yo. Así, solo le cuesta una tarjeta postal, franquicia de 10 CENTIMOS, que me escriba pidiéndome dicha muestra.

No vendo el verdadero "Hair Grower" porque creo que hará crecer el pelo de nuevo. Se por experiencia propia que si lo hace crecer. Hace años encontré a un hombre completamente calvo y a los cuarenta días de emplear mi preparación me salió un pelo hermoso y espeso.

Si ha empleado Ud ya todos los llamados "Regeneradores del Cabello" que se venden por ahí, le suplico MUY ENCARECIDAMENTE que me escriba Repetidas veces me han escrito muchas señoras y caballeros diciéndome que habían usado varias preparaciones líquidas sin efecto alguno; pero que después de haber empleado el verdadero "Hair Grower" de John Craven-Burleigh los volvió a salir el pelo y muy pronto después tenían la cabeza cubierta de fuerte y sedosa cabellera.

Si me preparan no es una liquidación, sino una preparación que me sale un pelo hermoso y espeso. Surte tan buen efecto en el hombre como en la mujer sea cual fuere su edad, y es absolutamente inofensiva.

Salda envíese tanto como le convenga. Nada afeita tanto la fisonomía de las personas! Escribame Ud por "Hair Grower" y le enviaré GRATIS, a vuelta de correo, una muestra del verdadero "Hair Grower" de John Craven-Burleigh.

JOHN CRAVEN-BURLEIGH
(R2yon 14), 175, Rue Saint-Honoré, PARIS

MATIAS LOPEZ

CHOCOLATES Y DULCES

Probad los exquisitos chocolates de esta casa, reconoced por todo el mundo como superiores a todos los demás. Sus Cafés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.

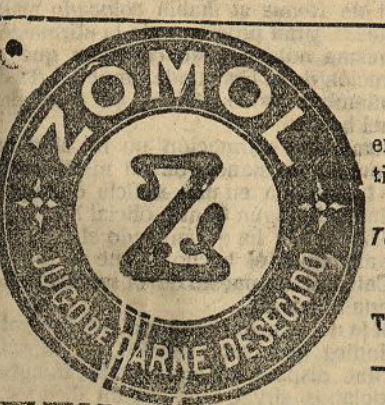
Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos de España.

Fábricas: MADRID Y ESCORIAL

DEPOSITOS

Montera, núm. 25, Madrid.
Boteros, núm. 22, Sevilla.
Plaza de la Magdalena, 21, París.
Mantán, núm. 62, Lima.
A. Cristóbal, Buenos Aires.

Ronda San Pedro, 58, Barcelona.
Obraipia, núm. 53, Habana.
Uruguay, núm. 81, Montevideo.
V. Ruiz (Perú), Cerro de Paseo.
J. Quintero y C.ª, Sta. O. Tenerife.



EL ZOMOL

PREPARADO EN FRIO

encierra los preciosos elementos reconstituyentes de la carne cruda.

Prescrito en la

TUBERCULOSIS, la NEURASTHENIA,

la CLOROSIS, la ANEMIA,

la CONVALESCENCIA, etc.

Tres cucharaditas de café de ZOMOL representan

EL JUGO DE 200 GRAMOS DE CARNE CRUDA

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO

FABRICAS EN BARACALDO Y SESTAO

Lingotes al oco, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin Siemens.
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.
Barriles vigiles, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.
Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.
Viguerías para toda clase de construcciones.
Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.- BILBAO



Esta es una especialísima para automóviles, sin que ninguna otra la supere, se halla de venta en todos los garajes, en bidones de cinco y nueve litros. Profesionales este último envase por su menor peso, por su mayor hermetización, y porque, dada su forma plana, se acomoda mejor en el coche. Todos los bidones llevan el precinto "Clavileño", y las iniciales de la casa

Fourcade y Provót

Deberán desconfiar los compradores de los bidones que no conserven intacto este precinto.

Oficinas: Fernániz, 6, principal.

Tabletas V. Bustos

curan catarros, resfriados, bronquitis, asma, roncquera y calambres de la tos.

De venta en Madrid: Martín y Durán, Matiana, Pineda, 10; Pérez, Martín y Ompahia, Alcala, 9, y en todas las Farmacias.

Precio: 1 peseta 50 céntimos caja.

La caída del cabello

no es natural, y debe usted ponerle remedio a tiempo si no desea llegar a ser calvo.

Un hombre o una mujer que deja que el cabello se aclare y por fin lo pierde completamente, cuando llega a la vejez se arrepentirá amargamente de no haber usado a tiempo el célebre Preparado de Ebbey para el cabello y enfermedades del pelo. Si deja usted que los enemigos del pelo, como caspa, costras, eczema, erupciones y granos terminen con su pelo, usted debe culpárselo a sí mismo, por no usar a tiempo el Preparado de Ebbey, el cual hace desaparecer esas repugnantes enfermedades con las primeras aplicaciones, curando el mal de raíz.

Pida a su boticario o perfumista un frasco del Preparado de Ebbey y se convencerá de que este maravilloso compuesto medicinal es realmente lo que contribuirá a que su cabello crezca abundante y sedoso, dándole ese aire de joven que tanto ansia usted.

SANGRE
CEREBRO
MUSCULOS
NERVIOS

Para renovar el trabajo intelectual
curar la neurastenia, hipocandria, extenuación, vicios prematuros, agotamiento de fuerzas por excesos, debilidad general.

NER-VITA
Invento del Dr. RUXLEY
Poderoso reparador, estimulante de las fuerzas físicas y mentales. ÚNICA PREPARACION que transforma la extenuación en vigor, la debilidad en fuerza, la anemia en riqueza de sangre.

DIARIO UNIVERSAL
PRIMARIO LIBERAL Y DE INFORMACION

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Madrid: un mes, 1,50 pesetas; año, 18 pesetas. En provincias: un mes, 1,75 pesetas; año, 21 pesetas. En el extranjero: un mes, 2,00 pesetas; año, 24 pesetas. Se pagan por adelantado.

PRECIOS DE ANUNCIOS
(Por línea)
1.ª Columna (del cuerpo)... 30 cént.
2.ª Columna (del cuerpo)... 25 cént.
3.ª Columna (del cuerpo)... 20 cént.
4.ª Columna (del cuerpo)... 15 cént.
5.ª Columna (del cuerpo)... 10 cént.
6.ª Columna (del cuerpo)... 5 cént.
7.ª Columna (del cuerpo)... 5 cént.
8.ª Columna (del cuerpo)... 5 cént.
9.ª Columna (del cuerpo)... 5 cént.
10.ª Columna (del cuerpo)... 5 cént.

El Correo de la Prensa
OFICINA DE RECORTES DE PERIODICOS FRANCISES Y EXTRANJEROS
21, Boulevard Montmartre, PARIS, 2.
Fundada en 1889 por A. GALLOIS
CH. DEMOGEOT, director

VINO DESILES
El mejor y más eficaz tónico contra la anemia y la neurastenia. Indispensable a los convalecientes.

La Sociedad Geneste Herscher

42, RUE DU CHEMIN-VERT.-PARIS (Fundada en 1794.)
La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación de material de higiene.

DICHA SOCIEDAD PROVEE: En Francia, al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones. En el extranjero, a la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.

CALEFACCION: De los grandes establecimientos, Teatros, Palacios, Hoteles, etc. etc. etc. -SANEAMIENTO: Trabajos de alcantarillado para ciudades; colección completa de aparatos para las habitaciones. -DESINFECCION: Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudaderas o estufa), pulverizadores, aparatos al formol, etc. -LA VIDA: Material completo para todas las instalaciones (grandes, medianas o pequeñas) como Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.

Se envían gratis, a petición, planos y documentos completos.

PRODUCCION DE HIELO

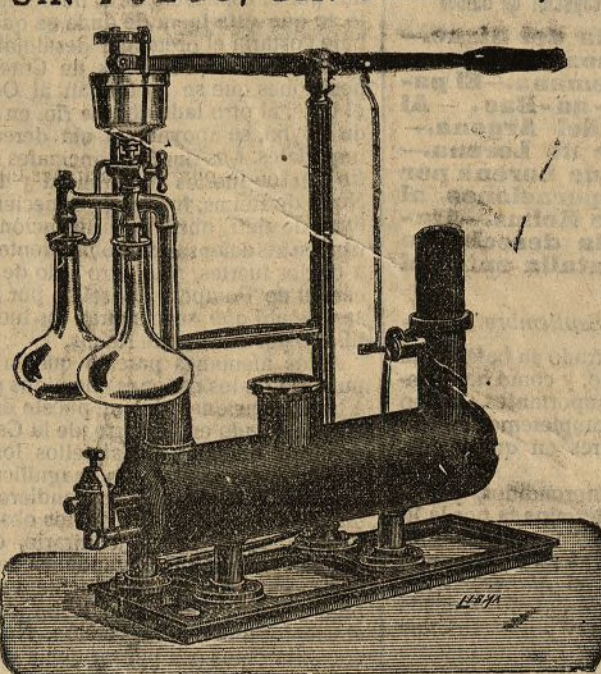
PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES

FOR MEDIO DE LOS

APARATOS E. CARRÉ

GENESTE HERSCHER, de París, constructores.

SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO



Estos aparatos presionan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos, y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una garrafa de 80 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio. -Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico. -Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 FRANCOS

Pedir el catálogo y tarifas, que se envía gratis.

MADRID 1907
ZARAGOZA 1908
GRAN PREMIO
SEVILLA 1909

PLANCHADO CON BRILLO
al alcance de todos
ALMIDON BRILLANTE MARCA EL LEON
que se vende en PASTILLAS en todas partes.

BRONQUITIS
TOB
y cualesquiera
AFRECCIONES PULMONARES
están inmediatamente aliviadas y en seguida curadas por las
Cápsulas CREOSOLAS
del Doctor FOURNIER
son prescritas por los médicos del mundo entero
en todas las FARMACIAS Y DROGUERIAS

Si toséis un poco
TOMAD LAS
PASTILLAS VIDO
Si toséis mucho
TOMAD EL
JARABE VIDO
CURACION RAPIDA
sin dolores de cabeza
ó de estómago,
sin estreñimiento
G. DAVID, PARCO, EN
---COURBEVOTIE---

Amaury

por
ALEJANDRO DUMAS

Folleto del DIARIO (26)

Amaury la hiere con sólo tocarla... ¡Oh, Dios mío! Indudablemente, este hombre la va a matar.

Cuando pienso en que si ella no le hubiera conocido podría vivir... No; porque a falta de Amaury sería otro cualquiera; la omnipotencia y eterna Naturaleza lo quiere así. Todo corazón busca su corazón; toda alma quiere su alma. Desgraciados aquellos cuyo corazón y alma están encerrados en un cuerpo débil: la opresión los ahoga sin remedio.

No; el matrimonio es un sueño imposible. La felicidad me la matará. ¿No se halla moribunda por un solo momento de felicidad?

30 de Mayo.

Hace ocho días que nada tengo que escribir en este álbum. Hace ocho días que mi vida está pendiente de la respiración de su pecho y de las impulsiones de sus arterias; hace ocho días que no salgo de esta casa, de este cuarto, que no me

separo de esta cabecera, y a pesar de tantos acontecimientos y emociones no he podido desear de mi mente el único pensamiento que absorbe todos mis sentidos. He abandonado a todos mis enfermos para no ocuparme sino de uno solo. El Rey me ha mandado llamar dos veces, diciéndome que se sentía indispuesto; pero yo he contestado a su lacayo: Decid al Rey que mi hija se muere.

A Dios gracias, está mejor. Ya era tiempo que el ángel de la muerte principiara a cansarse. Jacob no luchó mas que una noche, y yo hace ocho días y ocho noches que estoy luchando.

¡Oh, Dios mío, Dios mío! ¡Quién podrá pintar la angustia de esos momentos en que he creído triunfar, en que veía a la Naturaleza, a esa admirable auxiliar que Dios ha dado al arte, vencer a la enfermedad, en que a consecuencia de una crisis, iba a decir de una batalla, reconoci una mejoría sensible; en que llegué a abrigar con loca alegría esperanzas que un acceso de tos, un movimiento de fiebre venían a destruir una hora después!

Entonces todo era dudoso; entonces volvía a bajar esta terrible escala de la desesperación, y el enemigo, por un instante desviado, volvía más obstinado a la carga. Ese horrible bultito que desgarraba con su pico el pecho de mi hija se lanzaba de nuevo sobre su presa, y entonces gritaba, arrojado y hundiéndose la frente en el polvo: ¡Oh Dios mío, Dios mío! ¡Si vuestra providencia infinita no ayuda a

mi pobre, limitada ciencia, somos perdidos!

Todos dicen que soy un médico hábil: efectivamente, hay en París centenares de personas que deben la vida a mis cuidados. He vuelto muchas mujeres a sus maridos, muchas madres a sus hijos, muchos hijos a sus padres, y yo tengo una hija que se muere y no puedo decir: la salvaré. Todos los días encuentro en las calles personas indiferentes que apenas me saludan porque creen haberme pagado con algunos escudos, y que si los hubiera abandonado yacerían eternamente a la sombra del sepulcro en lugar de pasearse a la luz del sol; y cuando he triunfado de la muerte en favor de extraños y desconocidos, en favor del primer hombre que pasa, ¡sucumbiré, Dios mío, cuando se trata de la vida de mi hija, es decir, de mi propia vida!

¡Oh amarga irrisión! ¡Y qué lección tan terrible se complace en dar el destino a mi vanidad de sabio!

Pero las enfermedades de todas esas personas, aunque agudísimas, no eran absolutamente mortales, sino enfermedades que han tenido remedio.

Se curan las calenturas tifoideas con caldos y agua de Sedlitz; se combaten las meningitis más agudas con los tratamientos antilógicos; las carditis más obstinadas, con el método de Valsava; pero ¡la tisis! Hay una sola enfermedad que el mismo Dios no puede curar sino por milagro, y esta es la que Dios envía a mi hija.

Cuéntanse, sin embargo, dos ó tres ejemplares de tisis de segundo grado radicalmente curadas.

Yo mismo he visto en un hospital un pobre huérfano que no tenía padre ni madre y sobre cuya tumba nadie hubiera ido a llorar; quizá por verse así tan abandonado lo acogió Dios bajo su protección.

A veces me felicito de que la Providencia me haya hecho médico, como si de antemano me hubiese destinado a velar por los días de mi hija. En efecto: ¿quién como yo, movido por el simple y filantrópico sentimiento de la ciencia, tendría la paciencia de no separarse ni un solo instante de esta querida enferma? ¿Quién haría por el oro ó por la gloria lo que yo hago sólo por amor? Nadie; si yo no estuviese allí como su sombra para prevenirla todo, ¡Dios mío, dos ó tres veces hubiera corrido peligro su vida! ¡También es verdad que es un suplicio desconocido aun en el infierno de Dante el ver como con los ojos, en el pecho de su hija, combatir los dos principios de vida y muerte cuando su vida, vencida, jadeante, perseguida, retrocede paso a paso y abandona poco a poco el campo de batalla a su implacable enemigo. Felizmente, ya lo he dicho, el progreso se ha detenido; respiro un instante. Espero.

5 de Junio.

Sigue mejor, y este alivio lo debo a mi querida Luisa; Amaury se conduce perfectamente; si ha causado el mal, es difícil

hacer más de lo que ha hecho para repararlo. Ha pasado al lado de Magdalena todo el tiempo que ha podido, y estoy seguro de que no ha cesado de pensar en ella.

Pero he observado una cosa: cuando Luisa y Amaury estaban al lado de Magdalena veía a ésta inquieta, miraba alternativamente a Amaury y a Luisa, intentando sorprender sus miradas, y como por costumbre tiene siempre su mano en la mía, ignoraba sin duda que sentía yo latir los celos en su pulso.

Cuando el uno ó la otra se hallaban solo al lado de ella el pulso era más tranquilo.

Pero cuando ambos, por casualidad, se hallaban ausentes, cuánto debía sufrir entonces mi pobre Magdalena, cuánto la devoraba la fiebre hasta que apareciese cualquiera de los dos!

Yo no puedo alejar a Amaury. En este momento Amaury le es tan necesario como el aire que respira. Veremos más tarde.

Tampoco me atrevo a alejar a Luisa; porque cómo he de decir a esta pobre niña, joven y casta como el día del Señor: Luisa, vete?

Y a pesar de todo, ella misma lo ha adivinado. Anteayer entró en mi gabinete. Tío mío, me dijo, sé que tenéis proyectado llevar a Magdalena a vuestra casa de campo de Ville d'Auvray tan luego como llegue el buen tiempo y ella se halle mejor. Pues bien: Magdalena está alivia-

da y el tiempo es hermosísimo; pero desde el año pasado, que está sin habitar vuestra casa de campo, necesita limpiarse; principalmente la habitación de Magdalena, que exige, a causa de su nueva posición, cuidados especiales. Tío mío, vengo a pedirlos que me dejéis partir.

Desde el principio de su discurso lo adiviné todo y fijé mi vista en ella. Al verme bajó los ojos, y cuando los levantó me habló con los brazos abiertos y se arrojó en ellos llorando.

¡Oh tío mío, tío mío! exclamó, os juro que no tengo la culpa: Amaury no fija su atención en mí; Amaury no se ocupa de mí; Amaury, desde que está enferma Magdalena ha olvidado hasta mi existencia. ¡Y sin embargo está celosa! Y sin embargo estos celos la perjudican, ¡Ay! No me digáis que no; lo sabéis lo mismo que yo: estos celos están en toda su persona: en sus ojos encendidos, en su palabra trémula, en sus movimientos convulsivos. ¡Tío mío, bien sabéis que es preciso que marche, y tal vez, si no fueseis tan bueno, ya me lo hubieseis dicho!

No contesté a Luisa sino estrechándola contra mi corazón.

En seguida entramos los dos en el cuarto de Magdalena.

La hallamos inquieta, agitada. Hacía media hora que estaba ausente Amaury, y evidentemente Magdalena los suponía juntos.

—Hija mía—le dije—, como cada día estáis mejor y dentro de quince días po-